

PROCÈS-VERBAUX

Le mardi 31 mars 1987

(14)

Le Comité permanent de la Consommation et des Corporations se réunit aujourd'hui à huis clos à 9h42 dans la pièce 306 de l'Édifice de l'Ouest, sous la présidence de Mary Collins, présidente.

Membres du Comité présents: Mary Collins, Jennifer Cossitt, David Orlikow, Peter Peterson.

Membre suppléant présent: Charles Caccia remplace David Dingwall.

Aussi présents: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement: Robert Milko, attaché de recherche; Margaret Smith, attachée de recherche.

Charles Caccia propose,—Que le Comité autorise le remboursement d'un montant de \$173.96 au chercheur du Comité, Robert Milko, pour les frais encourus auprès de Micromedia Limited lors de la duplication de microfiches qui sont utilisées pour l'analyse des études sur la toxicité des aliments irradiés.

Charles Caccia propose,—Que le Comité rembourse aux témoins dont les noms suivent et qui ont déjà comparu devant lui les frais de déplacement et de séjour: *De la «Nuclear Awareness Project»:* M^{me} Irène Kock; *De la «Canadian Natural Hygiene Society»:* M^{me} Julia Hattori.

Peter Peterson propose,—Que le Comité fasse imprimer 1000 copies en sus des 550 déjà imprimées, du fascicule n° 10 de la réunion du 6 mars 1987.

Peter Peterson propose,—Que les transcriptions des réunions à huis clos soient conservées à titre de documents confidentiels, par le personnel du Comité, pour une période de trois mois après la réunion et que suite à cette période ils soient détruits.

En conformité avec son mandat en vertu de l'article 96(2) du Règlement, le Comité entreprend l'étude d'un projet de rapport sur la question de l'irradiation des aliments et l'étiquetage des aliments irradiés.

A 10h30 le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation de la présidente.

Le jeudi 2 avril 1987

(15)

Le Comité permanent de la Consommation et des Corporations se réunit aujourd'hui à huis clos à 9h06 dans la pièce 306 de l'Édifice de l'Ouest, sous la présidence de Mary Collins, présidente.

Membres du Comité présents: Mary Collins, Jennifer Cossitt, Peter Peterson.

Membre suppléant présent: Rob Nicholson remplace Bob Horner.

Aussi présents: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement: Robert Milko, attaché de recherche; Margaret Smith, attachée de recherche.